

**QUYẾT ĐỊNH  
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ  
V/v xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu  
nộp ngân sách Nhà nước**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG NĂNG, TỈNH ĐẮK LẮK**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:*** Ông Tạ Thanh Hoàng.

***Thư ký phiên họp:*** Bà Lê Thị Hạnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Krông Năng, tỉnh Đắk Lắk.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Năng tham gia phiên họp:*** Ông Y Muôn Niê - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Krông Năng, tỉnh Đắk Lắk mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 01/2020/TLST-VDS ngày 16 tháng 4 năm 2020, về “*yêu cầu xét giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước*” theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 04/2020/QĐ- MPH, ngày 08 tháng 5 năm 2020, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

***1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*** Chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Nguyễn Đăng H, chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Trương Quang Đ, chức vụ: Phó chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk. (Theo *Giấy uỷ quyền số 724/GUQ-CCTHADS ngày 08 tháng 5 năm 2020*).

***2. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*** Ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T. (Vắng mặt).

Địa chỉ: Thôn H, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Theo đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước tại công văn số 597/CCTHADS ngày 31 tháng 3 năm 2020 và lời trình bày của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk tại phiên họp có nội dung như sau:

Theo Quyết định thi hành án số 564/QĐ-THA ngày 11/5/2011 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K thì ông Mai Văn C và bà

Nguyễn Thị T phải thi hành khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm với số tiền 22.268.800 đồng. Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Năng đã thu được 4.200.000 đồng tiền án phí nộp ngân sách Nhà nước đối với ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T. Vào ngày 03/01/2019, Ông Mai Văn C, bà Nguyễn Thị T đã được xét giảm 4.517.200 đồng, số tiền còn phải thi hành là 13.551.600 đồng.

Kết quả xác minh cho thấy: Ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T đã bỏ đi khỏi địa phương không rõ địa chỉ và không có tài sản trên địa bàn xã E để thi hành án.

Nay ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T đã đủ điều kiện để được đề nghị xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án về khoản nộp Ngân sách Nhà nước theo điểm a khoản 1, điểm a khoản 3, khoản 5 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Năng đề nghị Tòa án nhân dân huyện Krông Năng xem xét, xét giảm một phần tiền án phí nộp ngân sách Nhà nước với số tiền đề nghị xét giảm là 3.387.900 đồng đối với ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T theo quy định của pháp luật.

Tại công văn số 01/VKS ngày 01/4/2020 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Năng, tỉnh Đắk Lắk thể hiện quan điểm: Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K và đề nghị Tòa án xem xét, xét giảm một phần tiền thi hành án cho ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T với số tiền theo đề nghị là 3.387.900 đồng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Krông Năng, tỉnh Đắk Lắk nhận định:

[1] Hồ sơ đề nghị xét giảm thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk đối với ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T đã được lập đầy đủ, phù hợp với quy định tại Điều 62 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014.

[2] Xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Năng: Theo Quyết định thi hành án số 564/QĐ-THA ngày 11/5/2011 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Krông Năng thì ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T phải thi hành khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm với số tiền 22.268.800 đồng, ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T đã thi hành được số tiền là 4.200.000 đồng và đã được xét giảm số tiền 4.517.200 đồng.

Ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T có hộ khẩu thường trú tại thôn H, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk nhưng đã bỏ đi khỏi địa phương, chính quyền địa phương không rõ đi đâu. Ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T không có bất kỳ nguồn thu nhập và tài sản gì tại địa phương để đảm bảo thi hành án. Đến nay đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án và phần nghĩa vụ của ông Mai Văn C, bà Nguyễn Thị T còn phải thi hành sau khi được xét giảm vào ngày 03/01/2019 là 13.551.600 đồng.

Vì vậy, đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Năng đối với việc xét giảm một phần tiền án phí dân sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước với số tiền là 3.387.900 đồng

đối với ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T là phù hợp với quy định tại điểm a khoản 1, điểm a khoản 3, khoản 5 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước nên cần chấp nhận.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ khoản 10 Điều 27; Điều 365; Điều 366; Điều 369; Điều 370; Điều 372 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ điểm a khoản 1, điểm a khoản 3, khoản 4, khoản 5 Điều 61, Điều 62; Điều 63; Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị xét giảm thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đối với ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T.

2. Ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T được giảm một phần tiền án phí dân sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước với số tiền là 3.387.900 đồng (*Ba triệu ba trăm tám mươi bảy nghìn chín trăm đồng*), số tiền ông Mai Văn C và bà Nguyễn Thị T còn phải thi hành là 10.163.700 đồng (*Mười triệu một trăm sáu mươi ba nghìn bảy trăm đồng*) theo Quyết định thi hành án số 564/QĐ-THA ngày 11/5/2011 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

3. Quyền kháng cáo, kháng nghị: Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Năng, tỉnh Đắk Lắk có quyền kháng nghị quyết định trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Người yêu cầu có quyền kháng cáo quyết định trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày Tòa án ra quyết định.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo quyết định trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định hoặc được thông báo, niêm yết.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Đắk Lắk.
- VKSND H. Krông Năng;
- CCTHADS huyện K;
- Người được miễn THADS;
- Lưu hồ sơ vụ án.

#### **THẨM PHÁN**

*Đã ký*

**Tạ Thanh Hoàng**